b) **Tragen Sie persönliche Schutzausrüstung und immer eine Schutzbrille.** Das Tragen persönlicher Schutzausrüstung,

g) **Verwenden Sie Elektrowerkzeug, Zubehör, Einsatzwerkzeuge usw. entsprechend diesen Anweisungen. Berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Tätigkeit.** Der Gebrauch von Elektrowerkzeugen für andere als die vorgesehenen Anwendungen kann zu gefährlichen Situationen führen.

5) **Service**

a) **Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug nur von qualifiziertem Fachpersonal und nur mitur von**

## Staub-/Späneabsaugung

- Stäube von Keramikfliesen (Quarzstaub) oder Naturstein (Mineralstäube) können gesundheitsschädlich sein. Berühren oder Einatmen der Stäube können allergische Reakti-

¤

# Instrucciones de seguridad

## Advertencias de peligro generales para herramientas eléctricas

**Lea íntegramente estas advertencias de peligro e instrucciones.**

b) **Utilice un equipo de protección personal y en todo caso unas gafas de protección.** El riesgo a lesionarse se reduce considerablemente si, dependiendo del tipo y la aplicación de la herramienta eléctrica empleada, se utiliza un equipo de protección adecuado como una mascarilla antipolvo, zapatos de seguridad con suela antideslizante, casco, o protectores auditivos.

c) **Evite una puesta en marcha fortuita. Asegurarse de que la herramienta eléctrica esté desconectada antes de conectarla a la toma de corriente y/o al montar el acumulador, al recogerla, y al transportarla.** Si transporta la herramienta

## Aspiración de polvo y virutas

¤ El polvo de azulejos cerámicos (polvo de

**Sólo para los países de la UE:**

Conforme a la Directiva Europea

# Indicações de segurança

## Indicações gerais de advertência para ferramentas eléctricas

b) **Utilizar equipamento de protecção pessoal e sempre óculos de protecção.** A utilização de equipamento de protecção pessoal, como máscara de protecção contra pó, sapatos de segurança antiderrapantes, capacete de segurança ou protecção auricular, de acordo com o tipo e aplicação da ferramenta eléctrica, reduz o risco de lesões.

c) **Evitar uma colocação em funcionamento involuntária. Assegure-se de que a ferramenta eléctrica esteja desligada, antes de conectá-la à alimentação de rede e/ou ao acumulador, antes de levantá-la ou de transportá-la.** Se ti

**g) Utilizar a ferramenta eléctrica, acessóri-**

## Dados técnicos

## Informação sobre ruídos/vibrações

**b) Indossare sempre equipaggiamento protettivo individuale nonché occhiali protettivi.** 29-8.1(elndo(rendo abbign)-6.4(o.5( p i)6.149(o) -1.296-.02 14eTD0.0022 Tc0.1317 Tw[(26t)4.2(t)z)6.17(one)-1J4

# Simboli

# Veiligheidsvoorschriften

## Algemene veiligheidswaarschuwingen voor elektrische gereedschappen

**Lees alle veiligheids-**

– Gebruik indien mogelijk een voor het materiaal geschikte stofafzuiging.
– Zorg voor een goede ventilatie van de werkplek.
– Er wordt geadviseerd om een ademmas-

# Sikkerhedsinstrukser

## Generelle advarselshenvisninger for

¤

Efter længere tids arbejde med lille omdrejningstal skal værktøjet afkøles ved at lade det køre i ca. 3 minutter i ubelastet tilstand med max. omdrejningstal.

**Tænd/sluk**

**e) Undvik onormala kroppsställningar. Se till att du står stadigt och håller balansen.**

¤

**4** Utsugningsadapter
**5** Ratt för fräsdjupsinställning
**6** Spännarm
**7** Ställbar fotplatta
**8** Lampa
**9**

För elverktygets **frånkoppling** släpp strömställaren Till/Från **9** eller om den är låst tryck helt kort baktill på strömställaren Till/Från **9** och släpp den igen.

**Konstantelektronik**

Den inbyggda elektroniken håller maskinens

– Løsne mutteren **3**

Til **låsing** av på-/av-bryteren **9**

# Tuotekuvaus

**Lue kaikki turvallisuus- ja muut ohjeet.** Turvallisuusohjeiden noudattamisen laiminlyönti saattaa johtaa sähköiskuun, tulipaloon ja/tai vakavaan loukkaantumiseen.

Käännä auki taittosivu, jossa on laitteen kuva ja pidä se uloskäännettynä lukiessasi käyttöohjetta.

## Määräyksenmukainen käyttö

Sähkötyökalu on tarkoitettu laattojen (keramiikka, graniitti, marmori, hienokiviaines, luonnonkivi) poraamiseen ja jyrsintään ilman veden käyt-

Värähtelyrasituksen tarkkaa arviointia varten määrätyn työaikajakson aikana tulisi ottaa huomioon myös se aika, jolloin laite on sammutettuna tai käy, mutta sitä ei tosiasiassa käytetä. Tämä voi selvästi pienentää koko työaikajakson värähtelyrasitusta.
Määrittele lisävarotoimenpiteet käyttäjän suojaksi värähtelyn vaikutukselta, kuten esimerkiksi: Sähkötyökalujen ja vaihtotyökalujen huolto,

**g) Χρησιμοποιείτε τα ηλεκτρικά εργαλεία, εξαρτήματα, παρελκόμενα εργαλεία κτλ. σύμφωνα με τις παρούσες οδηγίες. Λαμβάνετε επίσης υπόψη σας τις εκάστοτε**

d) Elektrikli el aletini çal□ şt□ rmadan önce ayar aletlerini veya anahtarlar□ aletten ç□ kar□ n. Aletin dönen parçalar□ içinde bulunabilecek bir yard□ mc□ alet yaralanmalara neden olabilir.

e) Çal□ ş□ rken bedeniniz anormal durumda olmas□ n. Çal□ ş□ rken duruşunuz güvenli olsun ve dengenizi her zaman koruyun. Bu sayede aleti beklenmedik durumlarda daha iyi kontrol edebilirsiniz.

f) Uygun iş elbiseleri giyin. Geniş giys( G0.0e5oano.9(rumda )]TJ 1.Tf 0 -1.29693 -0.00160c -0.00giy)yi kmUi(i)-5.t olç□ oano□ c

Freze ucunun tak□lmas□
(Bak□n□z: Şekil D)

## Çalıştırma

¤

# Bak□m ve servis

## Odsysanie pyłów/wiórów

¤ Pyły płytek ceramicznych (pył kwarcowy) lub kamienia naturalnego (pyły mineralne) mogą być niebezpieczne dla zdrowia. Bezpośredni kontakt fizyczny z pyłami lub przedostanie się ich do płuc może wywołać reakcje alergiczne i/lub choroby układu oddechowego operatora lub osób znajdujących się w pobliżu.
Niektóre pyły – jak na przykład pył kwarcowy – uważane są z14d pyo(7tekr007 Tcwk)1 sąanan

# Bezpečnostní upozornění

**d) Než elektronářadí zapnete, odstraňte seřizovací nástroje nebo šroubováky.** Nástroj nebo klíč, který se nachází v otá-

¤

## Montáž

¤ **Pred každou prácou na ručnom elektrickom**

**b) Viseljen személyi védőfelszerelést és**
|

Один момент невнимательности при работе с электроинструментом может привести к серьезным травмам.

б) **Применяйте средства индивидуальной защиты и всегда защитные очки.** Использование средств индивидуальной защиты, как то: защитной маски, обуви на нескользящей по

## Символы

Следующие значение для исполь символы могут

**ж) Використовуйте електроприлад, приладдя до нього, робочі інструменти т. і. відповідно до цих вказівок. Беріть до**

Певні види пилу, як напр., кварцовий пил, вважаються частково канцерогенними. Матеріали, що містять азбест, дозволяється обробляти лише силами фахівців.

– За можливістю використовуйте придатний для матеріалу відсмоктувальний пристрій.
– Слідкуйте за доброю вентиляцією на робочому місці.
– Рекомендується вдягатимПЕ.Шщ.ЗщурО.ОООФіендує3.Вще(О.Шщ с(Ш.Кщи(В.Пщламще(О.Шптщ(В.ПщлоПщлан.Шщфщу

**Вмикання/вимикання**

- ¤ **Перш ніж вставити штепсель у розетку,**

Română

## Date tehnice

Български

– Чрез повдигане или спускане на основната

Srpski

Srpski

# Varnostna navodila

# Opis in zmogljivost izdelka

**Preberite vsa opozorila in napotila.** Napake zaradi

jočimi vstavnimi orodji ali pri nezadostnem vzdrževanju, lahko nivo vibracij odstopa. To lahko obremenjenosti z vibracijami med določenim obdobjem uporabe občutno poveča. Za natančnejšo oceno obremenjenosti z vibra-

## Tehniskie parametri

## Informācija par troksni un vibrāciju

Trokšņa parametru vērtības ir noteiktas

Latviešu

# Apkalpošana un apkope

- Jokiu būdu neužveržkite suspaudžiamosios įvorės su gaubiamąja veržle, jei nėra įstatytas frezavimo įrankis. Priešingu atveju galite pažeisti suspaudžiamąją įvorę.

¦ rD Đ ¹ ¦ rD ę D » g ® U
) Ę ¬ ¦ } rĎ Ã z p đ ¬ ¦ Ö ¢ g ħ ¬

đ î µ¸ {φ ħ«^ĖČ ÅÚ Á}Ú¦

ÉŁ«Y»φ ĐĘËvuĐ-uų

.Ęيي ĭ Ę
Èصفī جمع Îغين øيلمĈ
ħlmaعlسلا الحة ć بد
قة بطريقة بالهامعlسĎ ĐĖاعإب Î

# ĩ«uкḋ đR¥¡{Z

## -¥¸«¦º¤ ¢ḋ Ė¸{¡q -u«h -µºµ¹ụ đ«z ] î u

**8** ɨ:îȧ

**9** Ş ʒ N N î ǫ ʒ ̀ 8ɑtS

**10** (îqzbɑ ̀ 8ɑtS) ø z î U ə ́ d ž ɨ:ə N Ş 8 Ǫ ́ ɡ ̀ 8ɑtS

. ŭu Ş D ž ɔ ǩ æ ʒ ǫ ̧ ţ ̀ ǵ Z ɔ ̀ ɡ ɔ ə ɨ ɔ ŋ Y ɡ ́ ɡ ɔ ɡ ğ ɔ ʰ Ô